

**Kohler Co.**  
**Dispositifs antipollution fédéraux et californiens**  
**Garantie limitée**  
**Petits moteurs non routiers et moteurs LSI de Classe 1**

L'U.S. Environmental Protection Agency (EPA), le California Air Resources Board (CARB) et Kohler Co. sont heureux d'expliquer la garantie sur les dispositifs antipollution fédéraux et californiens 2011 et ultérieurs sur les moteurs d'engins non routiers. La « pollution » se rapporte à la fois aux émissions de gaz d'échappement et de gaz d'évaporation. Pour la Californie, les petits moteurs non routiers et les moteurs LSI (grands moteurs à allumage commandé de 1,0 litre ou moins) de Classe 1 doivent être conçus, construits et équipés de manière à satisfaire aux strictes normes antismog de l'État. Dans les autres États, les moteurs doivent être conçus, construits et équipés de manière à satisfaire aux réglementations de l'U.S. EPA sur les petits moteurs non routiers. Le moteur doit être exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre causant sa non-conformité aux normes de l'U.S. EPA pendant les deux premières années d'utilisation du moteur à compter de la date de vente à l'acheteur final. Kohler Co. doit garantir le dispositif antipollution du moteur pendant la durée indiquée ci-dessus, sous réserve qu'il n'ait pas fait l'objet d'utilisation abusive, de négligence ou d'entretien incorrect.

Le dispositif antipollution peut inclure des pièces telles que le carburateur ou le système d'injection de carburant, le système d'allumage et le pot catalytique. Les durites, courroies, connecteurs et autres pièces en rapport avec les émissions sont également inclus.

Lorsque les conditions de la garantie sont remplies, Kohler Co. réparera le moteur gratuitement, ce qui inclut le diagnostic (si les travaux de diagnostic sont effectués par un concessionnaire agréé), les pièces et la main-d'œuvre.

**Couverture de la garantie du fabricant**

Les petits moteurs non routiers et les moteurs LSI de Classe 1 sont garantis pendant deux ans en Californie et dans les autres États. Si toute pièce du moteur en rapport avec les émissions est défectueuse, cette pièce sera réparée ou remplacée par Kohler Co. sans frais.

**Responsabilités du propriétaire aux termes de la garantie**

- a. Le propriétaire du moteur a pour responsabilité d'effectuer l'entretien requis indiqué dans le mode d'emploi. Kohler Co. conseille de conserver tous les reçus couvrant l'entretien du moteur, mais Kohler Co. ne peut pas rejeter la garantie uniquement parce qu'il manque des reçus ou que tout l'entretien régulier n'a pas été effectué.
- b. Veuillez toutefois noter que Kohler Co. peut rejeter un recours à la garantie si la défaillance du moteur ou d'une pièce est causée par un emploi abusif, une négligence, un entretien incorrect ou des modifications non autorisées.
- c. Pour les réparations sous garantie, le moteur doit être présenté à un centre de réparation Kohler Co. dès qu'un problème se manifeste. Appeler le 1-800-544-2444 ou accéder à notre site Web à [www.kohlerengines.com](http://www.kohlerengines.com) pour connaître les centres de réparation les plus proches. Les réparations sous garantie doivent être achevées dans un délai raisonnable, dans une limite de 30 jours.

Pour toute question concernant les droits et responsabilités, s'adresser à Kohler Co. au 1-920-457-4441 et demander à parler à un représentant du service après-vente moteur.

**Couverture**

Kohler Co. garantit à l'acheteur initial et à chaque acheteur ultérieur que le moteur est conçu, fabriqué et équipé, au moment de la vente, de manière à être conforme à toutes les réglementations en vigueur. Kohler Co. garantit également à l'acheteur initial et à chaque acheteur ultérieur que le moteur est exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre causant sa non-conformité aux réglementations en vigueur pendant une durée de deux ans.

Les petits moteurs non routiers et les moteurs LSI de Classe 1 sont garantis pendant deux ans en Californie. L'EPA exige que les fabricants garantissent les moteurs pendant deux ans dans tous les autres États. Ces périodes de garantie débutent à la date d'achat du moteur par l'acheteur initial. Si toute pièce du moteur en rapport avec les émissions est défectueuse, cette pièce sera remplacée par Kohler Co. sans frais pour le propriétaire. La responsabilité de Kohler Co. s'étend aux dommages aux autres pièces du moteur provoqués par la défaillance d'une pièce garantie qui est toujours sous garantie.

Kohler Co. effectuera les travaux sous garantie auprès de tout concessionnaire ou centre de garantie Kohler Co. agréé. Les travaux de réparation sous garantie effectués par un concessionnaire ou centre de garantie agréé seront gratuits pour le propriétaire si ces travaux établissent qu'une pièce sous garantie est défectueuse.

Les pièces ci-dessous sont couvertes par la Garantie sur les dispositifs antipollution fédéraux et californiens. Certaines pièces indiquées ci-dessous peuvent nécessiter un entretien régulier et sont garanties jusqu'au premier point de remplacement prévu pour la pièce considérée. Les pièces couvertes par la garantie, sous réserve d'être incluses dans le moteur au moment de l'achat, sont les suivantes :

- Sonde d'oxygène (le cas échéant)
- Module(s) d'allumage avec câble de haute tension
- Collecteur d'admission (le cas échéant)
- Régulateur de carburant gazeux (le cas échéant)
- Collecteur d'échappement (le cas échéant)
- Unité de commande électronique (le cas échéant)
- Pot catalytique (le cas échéant)
- Carburateur ou système d'injection de carburant
- Pot à réacteur thermique (le cas échéant)
- Vanne de régulation de carburant (le cas échéant)
- Conduites de carburant, raccords et colliers de serrage de conduites de carburant (le cas échéant)
- Module d'avance à l'allumage (le cas échéant)
- Filtre à air, filtre à carburant et bougies (jusqu'au premier point de remplacement prévu seulement)
- Reniflard de carter moteur
- Système d'injection d'air (le cas échéant)
- Pompe à air ou soupape à impulsions (le cas échéant)
- Vanne de commande/distribution (le cas échéant)
- Collecteur de distribution (le cas échéant)
- Tuyaux d'air (le cas échéant)
- Conduites de dépression (le cas échéant)
- Système d'évaporation (le cas échéant)
- Boîte filtrante (le cas échéant)
- Filtre pour boîte filtrante (le cas échéant)
- Tuyau de vapeur (le cas échéant)
- Connecteur d'orifice (le cas échéant)
- Réservoir de carburant (le cas échéant)
- Capuchon de réservoir de carburant (le cas échéant)
- Boîte de poire d'amorçage (le cas échéant)

#### Restrictions

La présente garantie sur les dispositifs antipollution ne couvre **pas** :

- a. Les réparations ou remplacements requis en raison d'emploi abusif, de négligence, d'entretien incorrect, de réparations mal exécutées ou de remplacements non conformes aux spécifications de Kohler Co. ayant un effet contraire sur le fonctionnement et/ou la durabilité, ainsi que d'altérations ou modifications non recommandées ni autorisées par écrit par Kohler Co.
- b. Le remplacement de pièces et autres services et réglages nécessaires pour l'entretien régulier au moment ou au-delà du premier point de remplacement prévu.
- c. Les dommages consécutifs tels que perte de temps, dérangement, perte de jouissance du moteur ou du matériel, etc.
- d. Les frais de diagnostic et de contrôle qui ne résultent pas dans l'exécution d'un service couvert par la garantie.
- e. Toute pièce rapportée ou modifiée ou tout mauvais fonctionnement d'une pièce autorisée causé par des pièces rapportées ou modifiées.

#### Exigences d'entretien et de réparation

L'utilisation et l'entretien corrects du moteur relèvent de la responsabilité du propriétaire. Kohler Co. conseille de conserver tous les reçus et documentations relatifs à l'exécution de l'entretien régulier en cas de questions. Si le moteur est revendu durant la période de garantie, la documentation d'entretien doit être remise à chaque propriétaire ultérieur. Kohler Co. se réserve le droit de rejeter un recours à la garantie si le moteur n'a pas fait l'objet d'un entretien correct; toutefois, Kohler Co. ne peut pas refuser la garantie uniquement sur la base d'une insuffisance de l'entretien ou d'une insuffisance de la documentation d'entretien.

L'entretien normal, le remplacement ou la réparation de systèmes et dispositifs antipollution peuvent être effectués par tout réparateur ou établissement de réparation; toutefois, **les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre de réparation Kohler agréé.** Il est possible d'utiliser tous services ou pièces de rechange équivalents en termes de performances et de durabilité pour l'entretien et les réparations hors garantie et ceux-ci ne réduisent pas les obligations du fabricant de moteur en matière de garantie.



KOHLER Co. Kohler, Wisconsin 53044  
Téléphone 920-457-4441, Télécopie 920-459-1646  
Pour connaître le revendeur/centre de réparation le plus proche aux États-Unis et au Canada, appeler le 1-800-544-2444  
[KohlerPower.com](http://KohlerPower.com)